



**Per la diffusione immediata: 13/03/2018 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO**

**IL GOVERNATORE CUOMO METTE IN EVIDENZA L'UFFICIO PER I NUOVI AMERICANI DURANTE IL 5° ANNIVERSARIO DEL PRIMO STORICO UFFICIO STATALE PER I SERVIZI AGLI IMMIGRATI**

***Oltre 200.000 individui sono stati aiutati dall'ufficio grazie a servizi legali gratuiti, formazione, assistenza imprenditoriale, ESOL e molto altro***

Oggi, il Governatore Andrew M. Cuomo ha messo in evidenza il quinto anniversario dell'Ufficio per i nuovi americani (Office for New Americans, ONA) dello Stato di New York, il primo ufficio nazionale per i servizi agli immigrati creato statutariamente. Fin dalla sua creazione, l'Ufficio per i nuovi americani ha aiutato oltre 200.000 nuovi americani durante il procedimento di naturalizzazione, l'avvio e lo sviluppo delle proprie aziende, l'apprendimento della lingua inglese e per divenire parte del tessuto culturale diversificato di New York.

“New York è sempre stata - e sarà sempre - un vero esempio per quanto riguarda la speranza e il futuro, dato che la Statua della Libertà dà sempre il benvenuto agli immigrati che arrivano sulle nostre coste”, **ha dichiarato il Governatore Cuomo.** “Abbiamo creato l'Ufficio per i nuovi americani dato che gli immigrati meritano ogni opportunità che prima di loro è stata garantita alle generazioni passate. Questa risorsa facilmente accessibile che garantisce ospitalità ha aiutato centinaia di migliaia di individui a muoversi attraverso problematiche sempre più complicate per quanto riguarda l'immigrazione, con l'obiettivo finale di prosperare in questi tempi incerti.”

Nel 2013, il Governatore Cuomo ha dato istruzioni al Dipartimento di Stato di New York (New York Department of State) di lavorare in coordinazione con 27 fornitori di servizi per l'immigrazione in differenti quartieri di 21 città di tutto lo Stato, in modo da fungere da Centri per le opportunità (Opportunity Centers). Questi Centri per le opportunità offrono assistenza gratuita a individui che desiderano apprendere la lingua inglese, ottenere consulenza legale e accedere a servizi e linee guida statali per portare a termine il processo di immigrazione e di naturalizzazione. Successivamente, il Governatore ha codificato questa collaborazione all'interno dello statuto dell'Ufficio per i nuovi americani, creando l'unica agenzia permanente di questo genere a livello nazionale.

**La Vicegovernatrice Kathy Hochul ha dichiarato:** “Come nipote di immigrati irlandesi fuggiti dalla povertà alla ricerca di una vita migliore, comprendo

profondamente le difficoltà incontrate dai nostri più recenti americani. L'ufficio rende il viaggio più semplice, rendendo disponibili a centinaia di migliaia di nuovi newyorkesi i necessari servizi per immigrati. Ne sono stata testimone in prima persona partecipando a un numero elevato di cerimonie di naturalizzazione. L'Ufficio per i nuovi americani aiuta le persone ad oltrepassare gli ostacoli e mette a loro disposizione le competenze necessarie per raggiungere il successo. Continueremo ad investire in comunità diversificate e aperte a tutti che definiscono il meglio del nostro Stato”.

**La Segretaria dello Stato di New York, Rossana Rosado, ha dichiarato:** “Questo è ciò che definisce lo Stato di New York. Continuiamo l'eredità del nostro Stato nel dare il benvenuto a coloro che arrivano in America nella speranza di realizzare i propri sogni. In mezzo al crescente fervore del dibattito nazionale sull'immigrazione, l'ONA ha lavorato fermamente per creare un collegamento con i newyorkesi. Abbiamo incrementato le iniziative formative e l'assistenza per residenti e comunità di tutto lo Stato, in modo da assicurare che chiunque divenga consapevole dei propri diritti e di come ricevere assistenza gratuita”.

**La Direttrice dell'Ufficio per i nuovi americani, Laura V. Gonzalez-Murphy, MS, PhD, ha commentato:** “Il Governatore Cuomo si sta assicurando che i porti di New York non diano solamente il benvenuto agli immigrati, ma forniscono anche le necessarie risorse necessarie a permettere che le famiglie e le aziende possano crescere e prosperare. L'Ufficio per i nuovi americani ha avuto un impatto positivo sulle vite di migliaia di newyorkesi, e siamo ottimisti in merito ai fantastici risultati che potranno essere raggiunti in futuro”.

### **Lavoro dell'Ufficio per i nuovi americani**

Dal momento della sua creazione, l'ONA si è evoluto e continua a lavorare con collaboratori in modo da adattarsi alle necessità in continuo mutamento delle comunità di immigrati e dell'ambiente politico.

Nel corso degli ultimi cinque anni, l'Ufficio per i nuovi americani ha aiutato oltre 200.000 newyorkesi. Di questi aiuti:

- 19.543 sono state richieste DACA e di naturalizzazione e referenze;
- 31,780 partecipazioni a lezioni ESOL in tutto lo Stato;
- 4.161 partecipazioni a lezioni relative all'imprenditorialità in tutta New York;
- 500 diplomati con almeno 20 ore di attività in corsi inerenti alla lingua inglese tramite Cell-Ed, un sistema d'apprendimento della lingua inglese utilizzabile tramite cellulare e destinato ad individui con difficoltà nel raggiungere un'aula fisica; e
- 1.540 persone coinvolte attivamente in Cell-Ed in tutto lo Stato.

Il lavoro dell'ONA è stato potenziato dalla linea diretta per i nuovi americani - 800-566-7636 - attraverso la quale le persone possono ottenere servizi gratuiti in differenti lingue e compilare reclami in caso di frodi. Fin dal suo inizio, oltre 150 reclami contro fornitori di servizi legali fraudolenti sono stati effettuati tramite la linea diretta, e questi hanno portato a denunce al competente ufficio del procuratore distrettuale.

Oltre a fornire assistenza diretta gratuita agli individui, l'ONA ha condotto oltre 6.000 tra seminari e riunioni per informare i newyorkesi su come richiedere un passaporto, come iscriversi al college, cosa fare se/quando i funzionari dell'immigrazione si recano presso le loro abitazioni, quali percorsi sono disponibili per le vittime di violenza domestica, e molto altro.

Inoltre, l'Ufficio per i nuovi americani ha creato una rete di agenti impiegati in tutto lo Stato con l'obiettivo di fornire informazioni accurate e affidabili alle comunità di immigrati e rifugiati. Questi agenti ONA conducono tavole rotonde di discussioni in collaborazione a gruppi affiliati e sostenitori, programmi di sviluppo della forza lavoro, conversazioni comunitarie per forgiare relazioni tra comunità, e per formare altri agenti in modo da far progredire la missione dell'ONA.

Inoltre, l'ONA ha recentemente lanciato un altro programma, il primo nel suo genere a livello nazionale, per supportare genitori e famiglie che si prendono cura di bambini senza genitori e/o senza documenti, attraverso la collaborazione con Children's Village e i suoi centri ONA presso il Centro per i rifugiati del Centroamerica (Central American Refugee Center) a Long Island e Neighbors Link nella Contea di Westchester.

Il modello di successo del Centro ONA per le opportunità è stato premiato nel 2017 durante il Quarto forum dei sindaci sulla mobilità, immigrazione e sviluppo degli esseri umani indetto dalle Nazioni Unite (United Nations' Fourth Mayoral Forum on Human Mobility, Migration and Development) e tenutosi a Berlino, Germania. Questo ha fatto segnare il primo riconoscimento per un'iniziativa statale di integrazione durante un evento indetto dalle Nazioni Unite.

Recentemente, l'Ufficio per i nuovi americani ha aumentato l'assistenza in seguito all'arbitraria decisione da parte dell'amministrazione Trump di mettere fine allo Status di protezione temporanea (Temporary Protected Status) delle persone provenienti da El Salvador, Haiti e Nicaragua. Dei 114.127 salvadoregni che attualmente vivono nello Stato di New York, 16.200 beneficiano dello Status di protezione temporanea e verranno colpiti dalla decisione del governo federale di mettere termine al riconoscimento.

### **Progetto per la difesa della libertà (Liberty Defense Project)**

Creato dal Governatore nel 2017 in risposta alle ostili politiche federali, il Progetto per la difesa della libertà è il primo progetto nazionale capeggiato dalla Stato per assistere gli immigrati, a prescindere dal loro status, per garantire loro l'accesso a servizi e assistenza legale. Il Progetto per la difesa della libertà fornisce essenziali servizi legali per la difesa in caso di deportazione, rappresentazione diretta, consultazioni, assistenza per le richieste e molto altro. La collaborazione pubblico-privata è amministrata dall'Ufficio per i nuovi americani e viene gestita in collaborazione con studi legali, associazioni legali, organizzazioni per il patrocinio, college, università, e colleghi degli avvocati di tutto lo Stato.

Durante i sei mesi della sua attività, attraverso la sua rete di 47 gruppi situati nelle comunità, il Progetto per la difesa della libertà ha messo a disposizione oltre 3.000 servizi gratuiti confidenziali ad individui che necessitavano consulenza legale.

**Doris Moran, la quale è stata aiutata ad ottenere la cittadinanza attraverso l'ONA, ha commentato:** “Grazie all’Ufficio per i nuovi americani, ora sono una cittadina degli Stati Uniti. Sono passati molti anni attendendo questo momento speciale, l’ONA mi ha aiutato durante tutto il processo grazie a NaturalizeNY e sono sicura che molti immigranti di New York stanno usufruendo della guida dell’ONA per raggiungere il successo a New York”.

**Gareth Shippy, anche lui aiutato dall’ONA lungo il processo di naturalizzazione, ha commentato:** “L’Ufficio per i nuovi americani è una risorsa eccellente per la comunità di immigrati di New York. Mi hanno offerto l’opportunità di divenire un cittadino americano e per questo sono loro molto grato, e sono sicuro che milioni di immigrati come me potranno utilizzare al meglio questo fantastico programma statale in modo da ottenere l’aiuto che necessitano per divenire parte della famiglia di New York”.

**Carola Otero Bracco, Direttrice esecutiva di Neighbors Link, ha commentato:** “Il lavoro in collaborazione con il personale e i dirigenti dell’Ufficio per i nuovi americani ha garantito a Neighbors Link l’opportunità di potenziare la propria programmazione secondo modalità che hanno superato le nostre aspettative. Siamo onorati e grati di essere parte di questo programma. Celebriamo insieme a voi e siamo pronti a metterci al vostro fianco per continuare a fornire agli immigrati le opportunità che necessitano per prosperare, raggiungere il proprio potenziale e sentirsi apprezzati nel nostro Stato e nelle comunità locali”.

**José Calderón, Presidente della Federazione ispanica (Hispanic Federation), ha commentato:** “La Fondazione ispanica supporta il Governatore Cuomo nel celebrare il 5° anniversario dell’Ufficio per i nuovi americani. Grazie alla leadership del Governatore, questo anniversario riflette il successo delle iniziative statali destinate alla nostra comunità di immigrati, ma non solo, è inoltre lo specchio del suo impegno nel permettere agli immigrati di raggiungere il proprio potenziale in tutta New York. La Fondazione ispanica è stata personalmente testimone dell’aiuto garantito da quest’iniziativa a centinaia di migliaia di immigrati, partendo dal miglioramento dell’integrazione attraverso corsi ESOL e civici, fino all’accesso ad affidabili fornitori di servizi per l’immigrazione, l’Ufficio per i nuovi americani ha rafforzato su grande scala le nostre comunità. Siamo lieti di collaborare con l’Ufficio per i nuovi americani e siamo orgogliosi di servire gli immigrati attraverso questo potente programma”.

**Anne Erickson, Presidentessa e AD di Empire Justice Center, ha commentato:** “Siamo elettrizzati di celebrare il quinto anniversario della creazione dell’ONA da parte del Governatore Andrew Cuomo. L’ONA rimane una forza innovativa e rivoluzionaria per i nuovi americani di New York. Il personale ONA affronta con passione e creatività le costanti ed emergenti problematiche dalla comunità di immigrati, che si tratti di utilizzare una tecnologia innovativa per aiutare l’apprendimento della lingua inglese, o la creazione di un fondo per aiutare immigrati dal basso reddito a pagare i costi per le richieste relative al processo di naturalizzazione o lo sviluppo dell’innovativo è realmente necessario Progetto per la difesa della libertà. Empire Justice Center è orgoglioso di sostenere il Governatore Cuomo e l’ONA mentre lavoriamo per tutelare e difendere i diritti delle famiglie di immigrati di New York”.

**Angela Fernandez, Esq, Direttrice esecutiva della Coalizione di Northern Manhattan per i diritti degli immigrati (Northern Manhattan Coalition for Immigrant Rights), ha commentato:** “Ci congratuliamo con il Governatore Cuomo per la sua visione e lungimiranza nel creare l’Ufficio per i nuovi americani, un’istituzione fondamentale per gli immigrati dello Stato di New York. L’Ufficio per i nuovi americani mette a disposizione strumenti educativi e legali destinati a newyorkesi che desiderano restare qui con le proprie famiglie all’interno delle rispettive comunità”.

**Monsignor Kevin Sullivan, Direttore esecutivo Catholic Charities, arcidiocesi di New York, ha commentato,** “La creazione dell’Ufficio per i nuovi americani continua l’eredità dello Stato di New York come comunità che dà il benvenuto agli immigrati negli Stati Uniti. Mentre siamo giunti al 5° anniversario della creazione di questi centri in tutto lo Stato, salutiamo quest’iniziativa grazie alla quale le persone appena arrivate possono apprendere le competenze necessarie a sfruttare le molte opportunità messe a disposizione da questa nazione. Catholic Charities è lieta di essere stata parte di quest’iniziativa fin dal suo inizio e desidera continuare questa collaborazione per dare il benvenuto agli immigrati e permettere loro di integrarsi a New York”.

**Jo-Ann Yoo, Direttrice esecutiva della Federazione degli americani asiatici (Asian American Federation), ha commentato:** “Congratulazioni all’Ufficio per i nuovi americani dello Stato di New York per aver raggiunto questo traguardo! Ora più che mai, gli immigrati vengono denigrati e molti di loro vivono nella paura, il lavoro dell’ONA è fondamentale nell’assistere i nuovi arrivati nella nostra nazione, mettendo a loro disposizione gli strumenti per divenire parte integrante delle rispettive comunità. Inoltre, per la comunità pan-asiatica, il programma relativo ai Centri ONA per le opportunità ha permesso a gruppi comunitari di fiducia di accompagnare individui e famiglie, della classe lavoratrice e dal basso reddito, attraverso il processo per ottenere la cittadinanza, includendo il pagamento dei costi relativi alle loro richieste. Applaudiamo le iniziative dell’ONA che garantiscono priorità ai servizi di integrazione, assieme a quelli di naturalizzazione e consulenza legale per l’immigrazione, in modo da creare modelli olistici per la responsabilizzazione civica. Attendiamo con ansia molti anni di fruttuosa collaborazione nel servire e supportare i nuovi newyorkesi”.

**Oren Root, Direttore del centro per l’immigrazione e la giustizia (Center on Immigration and Justice) presso l’Istituto di giustizia Vera (Vera Institute of Justice), ha commentato:** “Il Progetto per la difesa della libertà sta aiutando molte migliaia di famiglie di immigrati a ricevere il trattamento corretto, garantendo loro la possibilità di restare assieme. Durante il quinto anniversario della creazione dell’Ufficio per i nuovi americani, Vera rende onore al profondo impegno da parte del Governatore Cuomo e dell’ONA nel proteggere le famiglie di immigrati dello Stato di New York”.

**Steven Choi, Direttore Esecutivo della New York Immigration Coalition (NYIC), ha dichiarato:** “L’Ufficio per i nuovi americani rappresenta un esempio scintillante di come il governo possa aiutare le comunità di immigrati. Avendo sostenuto per anni la creazione dell’ufficio, NYIC è orgogliosa di collaborare con l’ONA, da quando il Governatore Cuomo ha creato questo ufficio cinque anni or sono, dato che è divenuto una risorsa vitale per proteggere le comunità di immigrati da frodi e truffe, incrementando la consapevolezza in merito alle richieste DACA, creando centri di lavoro per immigrati, e aumentando i corsi di formazione per apprendere la lingua inglese. Dato il comportamento ostile da parte del governo, l’ONA risulta più importante

che mai per tutelare la nostra New York e spronare la diversità che ci rende straordinari”.

## **Immigrati e rifugiati dello Stato di New York**

In accordo al [Comitato americano per l'immigrazione \(American Immigration Council\)](#):

- Secondo le stime del 2015, un newyorkese su cinque è immigrato, si tratta di 4,5 milioni di persone equivalenti al 22,9 percento della popolazione dello Stato. Un cittadino su sei è nato e cresciuto negli Stati Uniti con almeno un genitore immigrato.
- Gli immigrati rappresentano oltre il 25 percento della forza lavoro di New York e contribuiscono con miliardi di dollari alle tasse statali e federali.
- Solo tenendo conto del 2014, i nuclei familiari di immigrati di New York hanno apportato all'economia statale un incremento della spesa superiore ai 103 miliardi di dollari per quanto riguarda il reddito dopo le imposte.
- Secondo i dati del 2015, esistono 347.573 immigrati proprietari di aziende, questo conta per il 33,8 percento di tutti i lavoratori autonomi newyorkesi, generando un reddito aziendale pari a 7,2 miliardi di dollari.

[Secondo USCIS](#), quasi 44.000 beneficiari di un Rinvio per arrivi in età infantile (Deferred Action for Childhood Arrivals, DACA) vivono a New York.

Secondo [l'Ufficio del revisore dei conti dello Stato \(Office of the State Comptroller\)](#), gli immigrati New York hanno aiutato a stabilizzare le popolazioni delle comunità nella parte settentrionale dello Stato, dove erano stati registrati costanti declini fin dalla seconda guerra mondiale.

Secondo il [Dipartimento di Stato degli Stati Uniti \(U.S. Department of State\)](#), lo Stato di New York ha accettato 5.026 rifugiati tra l'ottobre 2015 e il settembre 2016, si tratta della terza maggiore quantità a livello nazionale. La Repubblica Democratica del Congo rappresenta il gruppo principale (951), seguito da:

- Somalia (819)
- Myanmar (782)
- Siria (640)
- Iraq (427)
- Bhutan (320)
- Afghanistan (272)

Di questi rifugiati, il 94 percento (4722) è stato accolto nella parte settentrionale dello Stato di New York. Nello specifico, la Contea di Erie ha accolto il 36 percento, seguita dalla Contea di Onondaga con il 25 percento. La regione metropolitana di New York City/Long Island ha accolto il rimanente 6 percento.

L'Ufficio per i nuovi americani è sempre alla ricerca di volontari per aiutare nei Centri per le opportunità in tutto lo Stato. Per apprendere maggiori informazioni in merito all'Ufficio per i nuovi americani e le opportunità di volontariato, è possibile visitare il sito [www.newamericans.ny.gov](http://www.newamericans.ny.gov).

Per apprendere maggiori informazioni sul Progetto per la difesa delle libertà e le opportunità destinate ad avvocati e studenti di legge che desiderano fare volontariato pro bono, è possibile visitare il sito [www.ny.gov/programs/liberty-defense-project](http://www.ny.gov/programs/liberty-defense-project).

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)